



Mission Parishes

SAINT ANTHONY

SAINT PETER

SAINT CHARLES

Est: 1893

Est: 1867

Est: 1887

Catholic Churches

1200 FLORIDA STREET, SAN FRANCISCO, CA 94110 | 415-282-1652

WWW.MISSIONPARISHES.COM

SCHEDULE OF MASSES HORARIO DE MISAS

SATURDAY | SÁBADO

ST. PETER 5:00 PM SPANISH

SUNDAY | DOMINGO

ST. CHARLES	7:30 AM SPANISH
ST. PETER	8:00 AM SPANISH
ST. CHARLES	9:00 AM SPANISH
ST. PETER	9:30 AM ENGLISH
ST. ANTHONY	11:00 AM ENGLISH
ST. PETER	11:00 AM SPANISH
ST. ANTHONY	12:30 PM SPANISH
ST. PETER	1:00 PM SPANISH
ST. PETER	5:00 PM SPANISH

WEEKDAYS | ENTRE SEMANA

IMM. CONCEPTION 7:00 AM ENGLISH

ST. ANTHONY - 8:00 AM SPANISH (M/ T/ W & F)

ST. PETER - 12:00 PM SPANISH (MON - FRI)

THURSDAY'S ADORATION FROM 8 AM - 5 PM

ST. PETER MASSES ON THURSDAYS - 8 AM, 12 PM & 5 PM

ST. CHARLES - 5:00 PM SPANISH (M/ T/ W & F)

CONFESSIONS | CONFESIONES

WEEKDAYS - ENTRE SEMANA

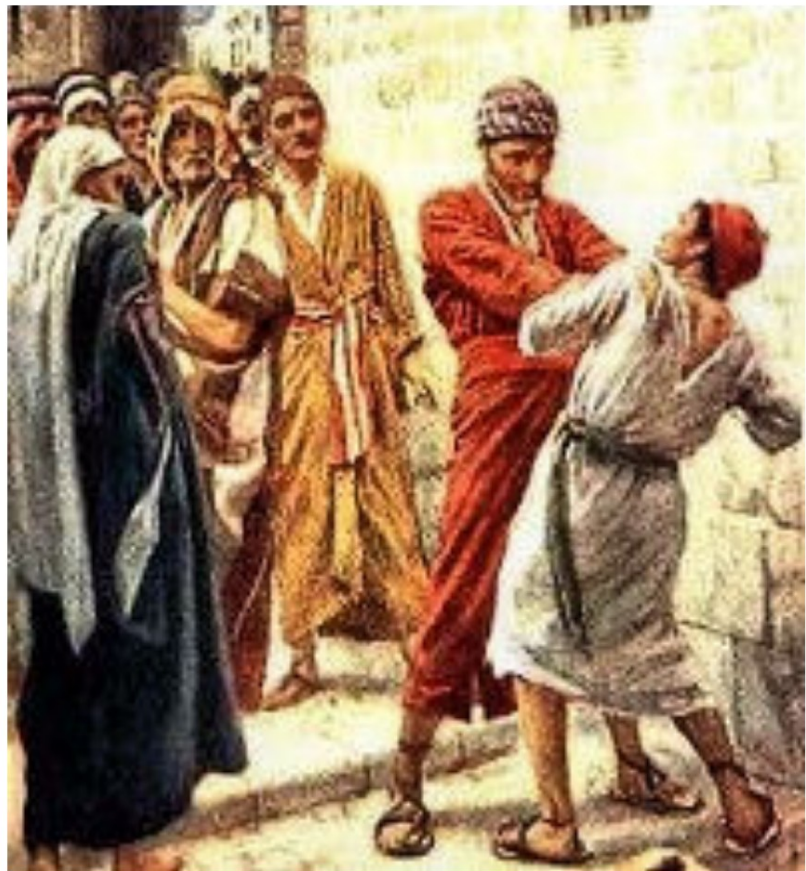
9:00 AM - 12:00 PM

2:00 PM - 5:00 PM

SATURDAYS | SÁBADOS

3:30 PM TO 4:30 PM AT ST. PETERS

24th SUNDAY IN ORDINARY TIME 24° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



SEPTEMBER 13TH, 2026



FACEBOOK



YOUTUBE



INSTAGRAM



WEBSITE



FLOCKNOTE

PARISH STAFF

REV. MOISES AGUDO

PASTOR

agudom@aol.com

REV. DEYVIS LOPEZ - **ASSOCIATE PASTOR**

REV. GEORGE GONZALEZ - **ASSOCIATE PASTOR**

PRIEST IN RESIDENCES

MONS. JOSE RODRIGUEZ

MONS. JOHN RODRIGUEZ

OFFICE MANAGER

ROSARIO HARO

haror@stpetersf.com

SECRETARIES

SOCORRO ARAGON

socorroaragon@stpetersf.com

DAMARIS BERRIOS

damaris@stpetersf.com

EDUARDO ZAMORA

eduardoz@stpetersf.com

OFFICE VOLUNTEERS

MARTHA OBREGON

PASTORAL HISPANA

ARQUIDIOCESANA SECRETARIA

SOCORRO ARAGON

FAITH FORMATION | CATECISMO

ROSARIO HARO- DIRECTOR

LIZETH CATALAN- VICE DIRECTOR

MISSIONARIES OF CHARITY

SATURDAYS| SÁBADOS

9:00AM -11:00AM



SATURDAY | SABADO | 09/12

SP 5:00 PM Sergio Montoya †

SA 7:00 PM Missa Propopulo

SUNDAY| DOMINGO | 09/13

SC 7:30 AM

SP 8:00 AM

SC 9:00 AM Elieser & Magdalena Fernadnez †

SP 9:30 AM Angelica Tatiana Angulo †

SP 11:00 AM Carlota Ramirez †

SA 11:00 AM Patricia B. Martinez †

SA 12:30 PM Angelo R. Wong †

SP 1:00 PM Lily Preciado †

SP 5:00 PM Lorgia Roman †

MONDAY | LUNES | 09/14

SA 8:00 AM Santisima Trinidad-AG

SP 12:00 PM Tomasa Rodriguez †

SC 5:00 PM Amado y Salvador Espinoza †

TUESDAY | MARTES | 09/15

SA 8:00 AM Adriana Gonzalez -Bday

SP 12:00 PM Ana Rubio Ochoa †

SC 5:00 PM Salvador Medina †

WEDNESDAY | MIERCOLES | 09/16

SA 8:00 AM Clotilde Perez †

SP 12:00 PM Adriana Adonai Tremillo Maturino-
Bday

SC 5:00 PM Rosalba Sona †

THURSDAY | JUEVES | 09/17

SP 8:00 AM Damaris Berrios -Bday -AG

SP 12:00 PM Niño Dios -AG

SP 5:00 PM Cesar Sanchez †

FRIDAY | VIERNES | 09/18

SA 8:00 AM Sagrado Corazon -AG

SP 12:00 PM Virgen Medalla Milagrosa

SC 5:00 PM Gioconda Soto †



SUNDAY OFFERINGS COLECTAS DEL DOMINGO

MISSION PARISHES

ST. PETER | SAN PEDRO

1st. \$7,003.00

2nd. \$ 2,094.00

ST. ANTHONY | SAN ANTONIO

1st. \$ 1,019.00

2nd. \$296.00

ST. CHARLES | SAN CARLOS

1st. \$ 1,710.00

2nd. \$ 832.00

CENTRAL OFFICE - OFICINA CENTRAL

St. Peter Catholic Church

1200 Florida Street

San Francisco, CA 94110

Tel: 415 282-1652 Fax: 415 282-6097

www.stpetersf.com

Email: stpeterparish@yahoo.com

Office Hours:

Mondays- 12:00 pm -5:00 pm

Tuesday - Friday: 8:00 am to 5:00 pm



ST. PETER'S
CATHOLIC SCHOOL

PRINCIPAL: MS. BARBARA MOODIE

1266 Florida Street

San Francisco, Ca. 94110

415-647-8662

www.stpeterssf.org



ST. ANTHONY
IMMACULATE
CONCEPTION
CATHOLIC SCHOOL

PRINCIPAL: MS. BARBARA MOODIE

299 Precita Street

San Francisco, Ca. 94110

415-648-2008

www.saicsf.org

BODAS | WEDDINGS

PLEASE CONTACT SOCORRO ARAGON AT **415-282-1652 X114** FOR WEDDING GUIDELINES. WEDDINGS MUST BE SCHEDULED WITH A PRIEST AT LEAST 6 MONTHS IN ADVANCE

COMUNIQUESE CON SOCORRO ARAGÓN AL **415-282-1652 X114** PARA LOS REQUISITOS DE BODAS. LAS BODAS DEBEN SER PROGRAMADAS CON UN SACERDOTE CON 6 MESES DE ANTICIPACION.



BAUTISMOS | BAPTISM

MAY GOD BLESS THE NEW PARENTS. PLEASE CONTACT DAMARIS BERRIOS AT **415-282-1652** FOR BAPTISM REQUIREMENTS AND AVAILABLE DATES.

QUE DIOS BENDIGA A LOS NUEVOS PADRES. POR FAVOR COMUNIQUESE CON DAMARIS BERRIOS AL **415-282-1652** PARA REQUISITOS DE BAUTISMO Y FECHAS DISPONIBLES.



QUINCEAÑERAS

PLEASE CONTACT DAMARIS BERRIOS AT **415-282-1652** FOR QUINCEAÑERA REQUIREMENTS AND GUIDELINES. QUINCEAÑERAS MUST BE SCHEDULED AT LEAST 6 MONTHS IN ADVANCE.

POR FAVOR COMUNÍQUESE CON DAMARIS BERRIOS AL **415-282-1652** PARA LOS REQUISITOS Y DIRECTRICES DE LA QUINCEAÑERA. LAS QUINCEAÑERAS DEBEN PROGRAMARSE CON AL MENOS 6 MESES DE ANTICIPACIÓN.



PASTORAL DE ENFERMOS PASTORAL OF THE SICK

SI USTED TIENE ALGÚN ENFERMO O PERSONA MAYOR QUE NECESITE LA COMUNIÓN O UNCIÓN DE ENFERMOS, FAVOR DE COMUNICARSE AL **415-282-1652** PARA PROGRAMAR UNA VISITA.

IF YOU HAVE ANY SICK OR ELDERLY PERSON WHO NEEDS COMMUNION OR ANOINTING OF THE SICK, PLEASE CONTACT US AT **415-282-1652** TO SCHEDULE A VISIT.



ANUNCIOS



Keep in touch with us via email and text!

Mass times, ministry updates, & more delivered to your phone

TO SIGN UP, TEXT
MISSIONPARISHES
TO 84576

SIGN UP ONLINE AT:
missionparishes.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop text notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View privacy policy & conditions at flocknote.com/txt.

1. Les recordamos que hoy es el segundo domingo del mes y que realizaremos la segunda colecta de la Apelación Anual Arquidiocesana. La meta para este año es de \$150,000.00. Pedimos a todas las familias, registradas y no registradas, que contribuyan con \$25.00 el segundo domingo de cada mes. Hasta la fecha, hemos recaudado \$88,545.25 de la meta. Gracias por su generosidad.

2. La Escuela de Monaguillos ya está aceptando inscripciones. Las clases comienzan el sábado 12 de septiembre de 2026 y se llevan a cabo los segundos y cuartos sábados de cada mes, de 11:00 am a 1:00 pm Para inscribirse o para más información, pase por la oficina parroquial en horario de atención.

3. Anuncio reservado para los encargados de las misas de las fiestas patronales.

- lunes 14 de septiembre - Misa Solemne y Adoración a la cruz a las 7pm en San Pedro.
- martes 15 de septiembre - Conferencia a las 7:00pm en San Carlos.
- miércoles 16 de septiembre - Conferencia a las 7:00pm en San Antonio.
- jueves 17 de septiembre - Conferencia a las 7:00pm en San Pedro.
- viernes 18 de septiembre - Confesiones y Adoración al Santísimo a las 7:00pm en San Pedro.
- domingo 20 de septiembre - Misas solemnes en las 3 parroquias y el festival será en San Pedro.

ANNOUNCEMENTS

1. Today is the second Sunday of the month, and our second collection is for the Archdiocesan Annual Appeal. Our assigned goal for this year is \$150,000.00. We ask all families, whether they registered or not, to contribute \$25.00 on the second Sunday of each month. To date, we have collected \$88,545.25 towards our goal.

2. The Altar Server School is now accepting registrations. Classes begin on Saturday, September 12, 2026, and are held on the second and fourth Saturdays of each month from 11:00 am to 1:00 pm. To register or for more information, stop by the parish office during office hours.

3. The Mass coordinators will announce our Patron's Feast festivities.

- Monday, September 14th - Solemn Mass & Adoration of the Cross at 7 pm in St. Peter's
- Tuesday, September 15th - Conference at 7:00 pm in St. Charles.
- Wednesday, September 16th - Conference at 7:00pm in St. Anthony.
- Thursday, September 17th - Conference at 7:00 pm in St. Peter's.
- Friday, September 18th - Confessions & Adoration at 7:00 pm in St. Peter's.
- Sunday, September 20th - Solemn Masses at the 3 parishes, and the festival will be at St. Peters



¡Manténgase en contacto con nosotros por correo electrónico y por mensaje de texto!

Horarios de misa, cancelaciones por el clima, noticias de la parroquia y mucho más enviado directamente a su teléfono.

ENVIE LA PALABRA
MISSIONPARISHES

AL TEL. 202-765-3441

VISÍTENOS USANDO:
missionparishes.flocknote.com

Para NO recibir notificaciones de texto mande el mensaje STOP a 202-765-3441. Si requiere ayuda mande el mensaje HELP. No hay costo por este servicio, aparte del costo de su servicio telefónico celular. Examine términos y condiciones en www.flocknote.com/txt.



HELPLINES FOR CLERGY/ CHURCH SEXUAL ABUSE VICTIMS

(415) 614-5506 This number is answered by Rocio Rodriguez, LMFT, Archdiocesan Pastoral Outreach Coordinator. This is a secure line and is answered only by Rocio Rodriguez.

(415) 614-5503 If you wish to speak to a non-archdiocesan employee, please call this number. This is also a secure line and is answered only by a victim survivor.

(800) 276-1562 Report sexual abuse by a bishop or a bishop's interference in a sexual abuse investigation to a confidential third party. www.reportbishopabuse.org

¡Le podemos acompañar a su próxima corte o cita con la inmigración en San Francisco!

LINEA DE RESPUESTA COMUNITARIA
LLAME AL (203) 666-4472
FÉ EN ACCIÓN ÁREA DE LA BAHÍA
ORGANIZACIÓN COMUNITARIA

Es bien importante que NO FALTE a su corte de inmigración, pero no vaya solo. Nosotros podemos prepararnos antes y acompañarle (somos voluntarios de la comunidad, y no somos abogados).



También es importante someter una solicitud de asilo antes de cumplir un año de haber llegado. Si no lo ha hecho, llame a nuestra línea directa para que le conectemos con un abogado que le pueda apoyar.



JUNTOS SOMOS MÁS FUERTES



MISSION PARISHES BAUTISMOS BAPTISMS

Información de Bautismos

Los padres del menor deben ir en persona a la Oficina los lunes de 12:00 MD - 5:00 PM y de martes a viernes de 8:00am a 5:00pm

Para llenar el formulario de bautismo.

Los bautismos se celebran:

ESPAÑOL - San Pedro: 2do y 4to DOMINGO a las 1:00pm,

San Carlos: 1er DOMINGO a las 9:00am,

San Antonio: 3er DOMINGO a las 12:30pm

INGLÉS - San Pedro: 1er domingo a las 9:30am

Para más información por favor llame a la

Oficina de la Parroquia al: 415-282-1652

Baptism Information

The child's parents must go in person to the

Office Monday 12:00 pm - 5:00 pm &

Tuesday-Friday from 8:00 am-5:00 pm

and fill out a registration form to be baptized.

Baptisms are celebrated:

SPANISH - St. Peter: 2nd & 4th SUNDAY at 1:00pm

St. Charles: 1st SUNDAY at 9:00 am

St. Anthony: 3rd SUNDAY at 12:30 pm

ENGLISH - St. Peter: 1st Sunday at 9:30 am

For more information, please call the Parish Office at: 415-282-1652

MARRIAGE REQUIREMENTS REQUISITOS PARA MATRIMONIO

Preparation for Marriage:

To reserve the date, contact the Parish office at least 6 months in advance to schedule an interview with a priest.

Fees (cash or check ONLY).

Church Fee - \$500.00 (including deposit)

Deposit - \$200.00 (non-refundable)

Marriage Prep Classes - \$50.00

FOCCUS Questionnaire - \$30.00

Documents Needed:

A recent copy of the Baptism Certificate.

Copy of First Communion Certificate.

Marriage License OR Civil Marriage Certificate (if applicable).

Marriage Preparation Classes:

Marriage Preparation Classes occur quarterly on the 2nd and 4th Tuesday at 7:00 pm in St. Peter's Church, as part of a 3-month Spanish-only program. All couples must complete one course of classes before the marriage date.

Cycle 1: January/February/March.

Cycle 2: April / May/ June.

Cycle 3: September/October/November.

For English Marriage Preparation Classes,

contact Saint Mary's Cathedral at 415-567-2020.

Preparación para el matrimonio:

Para reservar la fecha, comuníquese con la oficina de la parroquia al menos 6 meses antes para programar una entrevista con un sacerdote.

Tarifas (solo en efectivo o cheque).

Tarifa de la iglesia - \$500.00 (incluye depósito)

Depósito - \$200.00 (no reembolsable)

Clases de preparación para el matrimonio - \$50.00

Cuestionario FOCCUS - \$30.00

Documentos necesarios:

Una copia reciente del certificado de bautismo.

Copia del certificado de primera comunión.

Licencia o certificado de matrimonio civil (si aplica).

Charlas Prematrimoniales:

Las clases de preparación para el matrimonio se ofrecen cada trimestre, los 2.º y 4.º martes, a las 7:00 pm, en la Iglesia de San Pedro, con un programa exclusivo en español de 3 meses. Todas las parejas deben completar las clases antes de la boda.

Ciclo 1: enero/febrero/marzo.

Ciclo 2: abril/mayo/junio.

Ciclo 3: septiembre/octubre/noviembre.

Para la preparación de matrimonio en inglés,

contacta a la Catedral de Santa María al 415-567-2020.

MISSION PARISHES

WEDDING COORDINATOR | COORDINADORA DE BODAS

SOCORRO A. #: 415-282-1652 x 114



Exponential Mercy

Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

"That is why the kingdom of heaven may be likened to a king who decided to settle accounts with his servants. When he began the accounting, a debtor was brought before him who owed him a huge amount. Since he had no way of paying it back, his master ordered him to be sold, along with his wife, his children, and all his property, in payment of the debt."

Matthew 18:23-25

Jesus tells this parable in response to Peter, who asked, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Peter likely thought he was being generous. But Jesus invited him to go far beyond what he imagined, responding, "I say to you, not seven times but seventy-seven times."

The context is helpful. Not long before this dialogue, Jesus had changed Simon's name to Peter—Petros—meaning "rock," the foundation upon which He would build His Church. He further promised Peter that the gates of hell would not prevail against it and said, "I will give you the keys to the kingdom of heaven. Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven" (Matthew 16:19).

Soon after that, Jesus took Peter, James, and John up a high mountain, where they were privileged to witness His Transfiguration—a glimpse of His divine glory. Peter had also witnessed many other miracles, some quite personal. For example, when asked by tax collectors whether Jesus paid the Temple tax, Jesus told Peter to go to the sea, cast a hook, and open the mouth of the first fish he caught. Inside, he found a coin worth twice the Temple tax—enough for both Jesus and Peter (Matthew 17:27).

Perhaps these recent events in which Peter played a privileged role left him feeling quite favored. He may have begun to think well of himself, sensing a special place in Jesus' mission. Wanting to demonstrate his spiritual maturity, Peter made what he thought was a generous offer: to forgive his brother up to seven times.

In Jewish tradition, to forgive seven times was seen as more than sufficient. The rabbinic teaching often suggested forgiving up to three times, based loosely on interpretations of the Prophet Amos (cf. Amos 1:3). So when Peter offered seven, he was doubling that and adding one for good measure—a symbolic act of exceeding piety.

But Jesus' response radically shifted the paradigm. Seventy-seven times—or, in some manuscripts, seventy times seven—is not a precise numerical limit. It's a symbolic expression that conveys the idea of limitless forgiveness, echoing God's own mercy toward sinners. Jesus was not simply raising the bar; He was inviting Peter—and all of us—into the boundless love of the Father.

The parable Jesus then taught illustrates this clearly: Because God has shown us immeasurable mercy, we must extend mercy to others. But it also begins with a shocking image. When the king began the accounting and the servant who owed a "huge amount" was brought before him—an amount so large he had no way of repaying—the master ordered that the servant, his wife, his children, and all his property be sold. This illustrates the incalculable debt we owe to God for our sins. Not only are we incapable of repaying it, but even everything we hold dear cannot cover the cost. At the heart of the parable is this truth: Unless we extend limitless mercy to others, we will be held accountable for our own unpayable debt before God. But if we imitate God's mercy and forgive from the heart, that enormous debt will be entirely wiped away.

Reflect today on the mercy you have received from God. Has He not been patient with you, gentle with your faults, and generous with His grace? Now consider someone in your life whom you have found difficult to forgive. Does that person's offense compare to the debt God has forgiven you? Let this parable challenge you to a deeper conversion of heart, one that forgives as it has been forgiven, not seven times, but seventy-seven times, and more. Only then will the kingdom of Heaven truly reign in you.

Most generous Lord, You forgive more than seventy-seven times—more than seventy times seven. Your mercy is unconditional in its origin and limitless in its reach, yet it bears one condition: that I, too, show mercy to others. Grant me, dear Lord, a heart that is merciful like Yours, one that participates in and reflects Your Divine Mercy. May I forgive as I have been forgiven, so that the full debt of my sin may be wiped away and that others may be drawn to You through the witness of mercy in my life. Jesus, I trust in You.



**ST. ANTHONY IMMACULATE
CONCEPTION SCHOOL**
299 Precita Ave. SF, CA

INSCRIPCION ABIERTA

2026 – 2027

Grados K-8
**Formando Estudiantes en
Servicio de Comunidad, Estudio y
Oracion.**

DA EL SIGUIENTE PASO!

En nuestra escuela católica de K-8, nos dedicamos a educar al niño en su totalidad: mente, cuerpo y espíritu. Basados en la fe y guiados por los valores del Evangelio, ofrecemos una sólida formación académica en un ambiente acogedor y de apoyo. Nuestros estudiantes crecen a través de la oración diaria, el servicio significativo y el compromiso con la excelencia tanto dentro como fuera del salón de clases. Con grupos pequeños, maestros dedicados y una comunidad escolar vibrante, inspiramos a cada niño a convertirse en un estudiante seguro de sí mismo, un líder compasivo y un discípulo fiel preparado para el éxito futuro.

INSCRIBETE AHORA

www.saic.org



**ST. ANTHONY IMMACULATE
CONCEPTION SCHOOL**
299 Precita Ave. SF, CA

OPEN ADMISSION

2026 – 2027

K-8 School
**Forming Students in Community
Service, Study and Prayer.**

TAKE THE NEXT STEP!

At our K-8 Catholic school, we are dedicated to educating the whole child—mind, body, and spirit. Rooted in faith and guided by Gospel values, we provide a strong academic foundation in a nurturing and supportive environment. Our students grow through daily prayer, meaningful service, and a commitment to excellence both inside and outside the classroom. With small class sizes, caring teachers, and a vibrant school community, we inspire each child to become a confident learner, compassionate leader, and faithful disciple prepared for future success.

REGISTER NOW

www.saic.org



OUR FACILITIES

- ✓ Classroom & Educational technology
- ✓ Sacramental Preparation
- ✓ High School Preparation
- ✓ Extracurricular Activities

WHY CHOOSE US?

- ✓ Faith Leading
- ✓ Dedicated Educators
- ✓ Safe, Supportive Environment
- ✓ Financial Aid Opportunities
- ✓ Bilingual, Spanish & English

FOR MORE INFORMATION

☎ (415) 648-2008

📍 299 Precita Ave. SF, CA



JOIN OUR SCHOOL COMMUNITY

St. Peter's School offers a
nurturing environment,
dedicated teachers, and a
strong sense of community.

Apply today or schedule a visit:

🌐 stpeterssf.org

☎ (415) 647-8662



SEA PARTE DE NUESTRA COMUNIDAD ESCOLAR.

La Escuela de San Pedro
ofrece un ambiente acogedor,
profesores dedicados y un
fuerte sentido de comunidad.

Solicite información hoy mismo o
programe una visita:

🌐 stpeterssf.org

☎ (415) 647-8662



5 reflexiones del Papa León XIV a obispos (que valen para todo sacerdote) sobre cómo servir a la comunión en la Iglesia y en el mundo de hoy.

Discurso del Santo Padre León XIV a los participantes en el curso de formación para los nuevos obispos

(ZENIT Noticias / Ciudad del Vaticano, 10.09.2026).- El Santo Padre León XIV recibió en audiencia privada, en el Aula del Sínodo de la Ciudad del Vaticano, a un grupo de poco más de 110 obispos de reciente nombramiento que se encuentran en Roma en el curso de una semana que se les ofrece a quienes han recibido el sacramento del orden del episcopado en el último año. Se trata de un curso que en su etapa como prefecto del Dicasterio para los Obispos el mismo cardenal Robert Prevost le tocó organizar. Antes de dar sus palabras, León XIV recordó al padre del Cardenal Tagle, quien había fallecido poco antes. Ofrecemos a continuación la traducción al castellano del discurso del Papa:

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. ¡La paz esté con ustedes!

Me complace sinceramente encontrarme con ustedes al concluir estos días de formación destinados a los nuevos obispos, y agradezco a los Dicasterios para los Obispos, para las Iglesias Orientales y para la Evangelización —Sección de Primera Evangelización y Nuevas Iglesias Particulares— por su preparación. Algunos de quienes trabajaron en la organización se encuentran aquí, y les doy las gracias, ya que he podido conocer un poco lo que significa organizar este programa.

Han vivido una experiencia singular de fraternidad: juntos han escuchado, orado, celebrado la Eucaristía y compartido las esperanzas y los sueños que llevan en el corazón para las Iglesias que el Señor acaba de confiar a su cuidado como pastores. Todo esto les ayudará a recordar algo muy sencillo y valioso: ningún obispo camina solo.

Queridísimos, sepan que están presentes en mi oración, y con ustedes sus Iglesias: los sacerdotes, los diáconos, los consagrados y las consagradas, los seminaristas, las familias, los jóvenes, los ancianos, los pobres, quienes sufren y quienes aún esperan encontrar la alegría del Evangelio. Todos deben encontrar un lugar en el corazón del obispo, porque todos ya tienen un lugar en el corazón de Cristo. Por eso, quisiera compartir ahora con ustedes algunas reflexiones sobre el tema: «Obispos, servidores de la comunión en la Iglesia y en el mundo de hoy».

En primer lugar, permanecer con Jesús. Entre las muchas cosas que estarán llamados a hacer como obispos, esta es la más importante. Somos obispos, pero ante todo somos discípulos. Para hablar de Él, necesitamos estar con Él; para guiar a su pueblo, debemos dejarnos guiar por Él cada día, cada día. «Instituyó doce —nos dice el Evangelio de San Marcos—, a quienes llamó apóstoles, para que estuvieran con él y para enviarlos a predicar» (Mc 3,14). Este es el orden del Evangelio: estar con Él y, por Él, ser enviados. No lo olvidemos jamás. Por eso, tengan siempre muy presente el tiempo que pasan con el Señor: la Eucaristía, la Palabra de Dios, la oración y esos momentos en los que pueden estar en su presencia con el corazón sencillo del discípulo que se deja amar por su Señor. Nuestro ministerio nace de ahí. Y cuando el corazón permanece cerca de Él, también el servicio se vuelve más sereno, más libre, más fecundo.

Un segundo aspecto: tener el corazón de Jesús, el Buen Pastor, un corazón completamente orientado al Padre y, precisamente por eso, totalmente entregado a los hermanos. Jesús dice: «Yo soy el Buen Pastor. El Buen Pastor da su vida por las ovejas» (Jn 10,11). He aquí nuestro modelo. El obispo es un hombre que aprende cada día más a amar a su pueblo: a conocer las alegrías y los dolores de su gente, a compartir sus sueños, a regocijarse al ver crecer a las comunidades. Ordenarán sacerdotes y diáconos, se encontrarán con jóvenes llenos de entusiasmo, verán la generosidad silenciosa de tantos religiosos, religiosas, misioneros, catequistas y familias, y descubrirán cada vez más cuán hermoso es el Pueblo de Dios. Amen a las personas que el Señor les ha confiado. Aprendan sus nombres, escuchen sus historias, entren, cuando puedan, en sus hogares, recen con ellos. Especialmente en las Iglesias jóvenes, muchas veces la presencia del obispo dice muchísimo, incluso antes que sus palabras. Una visita, una bendición, el tiempo dedicado a un sacerdote, escuchar a una familia, el diálogo con un joven: estos son pequeños gestos, pero pueden permanecer en el corazón de una persona toda la vida.

Otra característica del obispo es lo que la tradición denomina sollicitudo pastoralis, la solicitud pastoral. No significa simplemente tener muchas responsabilidades. Es algo más profundo: es llevar a su pueblo en el corazón. San Pablo llamaba a su «carga de cada día» (2 Cor 11,28) la preocupación por todas las Iglesias. Así, la Iglesia a la que han sido enviados se vuelve cada vez más parte de su vida, casi parte de ustedes mismos. Esto es propio de la paternidad episcopal: tener un corazón grande, lo suficientemente grande como para dar cabida a todos, llevando en sí a sus hijos y presentándolos cada día al Señor en la oración. El Papa Francisco recordaba que «la cercanía es uno de los rasgos de Dios con su pueblo» (Homilía en el centenario del nacimiento de San Juan Pablo II, 18 de mayo de 2020). Y precisamente al dirigirse a los obispos del Curso de formación, el 12 de septiembre de 2019, decía: «Existimos para hacer palpable esta cercanía». ¡Qué palabras tan valiosas para nosotros! ¡Que la gente pueda sentir, a través de nuestra presencia, algo de la ternura y de la paternidad de Dios! Y esto vale de manera especial para los sacerdotes.

Al respecto, queridos hermanos, les recomiendo que amen a sus sacerdotes. Que encuentren en cada uno de ustedes a un padre y a un hermano. Escúchenlos, ánimenlos, oren por ellos, regocijense por el bien que hacen y acompáñenlos con confianza en su ministerio. Presten especial atención a los que son mayores y están enfermos. Hágales sentir que son valiosos, que la Iglesia les está agradecida y que el obispo no los olvida. A veces basta con una llamada telefónica, una visita o una palabra afectuosa de su parte.

Otro rasgo de nuestro ministerio que quisiera recordar es, según la hermosa expresión de San Agustín, el de ser un «*amoris officium*» (In Iohannis Evangelium, 123, 5): un servicio de amor. Nuestra predicación es un acto de amor, al igual que la escucha, la oración, el discernimiento, el tiempo dedicado a las personas y la presencia. Es la caridad pastoral la que permite que Cristo, el Pastor, llegue al pueblo que Él ama a través de nuestra humilde persona. Vivimos en una época de cambios rápidos. Los avances en las tecnologías de la comunicación y la inteligencia artificial han abierto posibilidades que, hasta hace unos pocos años, ni siquiera hubiéramos imaginado. Pero ciertamente no pueden liberar a la humanidad del pecado y de sus consecuencias: así lo demuestran trágicamente las crisis que está atravesando. En un escenario complejo y, en ciertos aspectos, inquietante como el actual, la Iglesia celebró el año pasado el Jubileo de la esperanza. ¿Acaso porque vive fuera del mundo? Todo lo contrario: porque, enviada por Cristo, muerto y resucitado, está llamada a anunciar a todos el Evangelio de la salvación. Y nosotros, los obispos, somos los primeros destinatarios de este mandato. Con la encíclica Magnifica humanitas, considero haber ofrecido, en primer lugar [in primis] a los pastores de las Iglesias, una visión y un método para enfrentar el gran desafío de la custodia de lo humano en la era de la inteligencia artificial. Los animo a promover en sus diócesis procesos de reflexión y diálogo, para formar y apoyar a quienes desean comprometerse al servicio de la civilización del amor.

Muchos de ustedes provienen de Iglesias jóvenes. Conocen la belleza y también el esfuerzo de la misión, de una Iglesia que tal vez posee poco, pero que es rica en una gran fe. Por eso los invito a conservar un corazón misionero. Es un don precioso que el Señor ha puesto en sus manos y que puede volverse aún más grande en su ministerio episcopal. El obispo misionero tiene un corazón abierto a todos: no solo a quienes frecuentan nuestras parroquias, sino también a los cristianos de otras confesiones, a los creyentes de otras religiones, a las personas que no profesan ninguna fe, a todos los hombres y mujeres de buena voluntad. A todos los escucha y respeta, a todos se acerca y sabe reconocer el bien presente en el corazón de cada persona. San Agustín, al dirigirse a su pueblo, decía: «Vobis enim sum episcopus, vobiscum sum christianus» —creo que todos lo conocen—, «para ustedes [...] soy obispo, con ustedes soy cristiano» (Sermo 340, 1). Caminemos con nuestro pueblo: oremos con ellos, escuchemos con ellos la Palabra, celebremos con ellos la Eucaristía. Busquemos con ellos cada día el rostro del Señor.

Queridísimos hermanos, al regresar a sus Iglesias, lleven consigo esta certeza: el Señor, quien los ha llamado, es fiel. Él los precederá en el camino, los acompañará en su camino y, con el don de su Espíritu Santo, les dará luz cada día. Y que María, Madre de la Iglesia, los custodie siempre a ustedes y al pueblo que les ha sido confiado. Gracias

Misericordia exponencial

Vigésimo cuarto domingo del Tiempo Ordinario

«Por eso, el reino de los cielos es semejante a un rey que decidió ajustar cuentas con sus siervos. Al comenzar el ajuste de cuentas, le trajeron a un deudor que le debía una gran cantidad de dinero. Como no tenía con qué pagarla, su señor ordenó que lo vendieran a él, a su esposa, a sus hijos y a todos sus bienes, para saldar la deuda.» Mateo 18:23-25

Jesús cuenta esta parábola en respuesta a Pedro, quien le preguntó: «Señor, si mi hermano peca contra mí, ¿cuántas veces debo perdonarlo? ¿Hasta siete veces?». Probablemente Pedro pensó que estaba siendo generoso. Pero Jesús lo invitó a ir mucho más allá de lo que imaginaba, respondiéndole: «Te digo que no siete veces, sino setenta y siete veces». El contexto es útil. Poco antes de este diálogo, Jesús le había cambiado el nombre a Simón por Pedro —Petros—, que significa «roca», el fundamento sobre el cual edificaría su Iglesia. Además, le prometió a Pedro que las puertas del infierno no prevalecerían contra ella y le dijo: «Te daré las llaves del reino de los cielos. Todo lo que ates en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desates en la tierra quedará desatado en el cielo» (Mateo 16:19).

Poco después, Jesús llevó a Pedro, Santiago y Juan a una alta montaña, donde tuvieron el privilegio de presenciar su Transfiguración, un atisbo de su gloria divina. Pedro también había presenciado muchos otros milagros, algunos muy personales. Por ejemplo, cuando los recaudadores de impuestos le preguntaron si Jesús había pagado el impuesto del Templo, Jesús le dijo a Pedro que fuera al mar, echara el anzuelo y abriera la boca del primer pez que pescara. Dentro, encontró una moneda que valía el doble del impuesto del Templo, suficiente para Jesús y para Pedro (Mateo 17:27).

Quizás estos recientes acontecimientos, en los que Pedro desempeñó un papel privilegiado, lo hicieron sentir muy favorecido. Tal vez empezó a tener una buena opinión de sí mismo, sintiendo que ocupaba un lugar especial en la misión de Jesús. Queriendo demostrar su madurez espiritual, Pedro hizo lo que él consideró una generosa oferta: perdonar a su hermano hasta siete veces.

En la tradición judía, perdonar siete veces se consideraba más que suficiente. La enseñanza rabínica a menudo sugería perdonar hasta tres veces, basándose libremente en interpretaciones del profeta Amós (cf. Amós 1:3). Así pues, cuando Pedro ofreció siete perdón, estaba duplicando esa cantidad y añadiendo uno más por si acaso: un acto simbólico de piedad extraordinaria.

Pero la respuesta de Jesús cambió radicalmente el paradigma. Setenta y siete veces —o, en algunos manuscritos, setenta veces siete— no es un límite numérico exacto. Es una expresión simbólica que transmite la idea del perdón ilimitado, haciendo eco de la propia misericordia de Dios hacia los pecadores. Jesús no solo estaba elevando el listón; estaba invitando a Pedro —y a todos nosotros— al amor infinito del Padre.

La parábola que Jesús enseñó ilustra esto claramente: dado que Dios nos ha mostrado una misericordia inmensurable, debemos extenderla a los demás. Pero también comienza con una imagen impactante. Cuando el rey comenzó a hacer cuentas y el siervo que debía una «enorme cantidad» fue llevado ante él —una cantidad tan grande que no tenía forma de pagarla—, el amo ordenó que se vendieran al siervo, a su esposa, a sus hijos y todas sus posesiones. Esto ilustra la deuda incalculable que tenemos con Dios por nuestros pecados. No solo somos incapaces de pagarla, sino que ni siquiera todo lo que apreciamos puede cubrir el costo. En el fondo de la parábola reside esta verdad: a menos que extendamos una misericordia ilimitada a los demás, seremos responsables ante Dios por nuestra propia deuda impagable. Pero si imitamos la misericordia de Dios y perdonamos de corazón, esa enorme deuda será completamente borrada.

Reflexiona hoy sobre la misericordia que has recibido de Dios. ¿Acaso no ha sido paciente contigo, compasivo con tus faltas y generoso con su gracia? Ahora piensa en alguien a quien te ha resultado difícil perdonar. ¿Acaso su ofensa se compara con la deuda que Dios te ha perdonado? Deja que esta parábola te impulse a una conversión más profunda, una que perdone como ha sido perdonado, no siete veces, sino setenta y siete veces, y más. Solo entonces el reino de los cielos reinará verdaderamente en ti.

Señor, tú perdonas más de setenta y siete veces, más de setenta veces siete. Tu misericordia es incondicional en su origen e ilimitada en su alcance, pero tiene una condición: que yo también muestre misericordia a los demás. Concédeme, amado Señor, un corazón misericordioso como el tuyo, que participe de tu Divina Misericordia y la refleje. Que yo perdone como he sido perdonado, para que la deuda de mi pecado sea borrada por completo y para que otros se acerquen a ti mediante el testimonio de misericordia en mi vida. Jesús, en ti confío.



¿Quieres ser Monaguillo?

¡Esta es tu oportunidad!

REQUISITOS

- Tener 7 años cumplidos
 - Estar bautizado
- Compromiso de los padres de familia.

INSCRIPCIONES

- En la oficina de San Pedro, de lunes a viernes, en horario de oficina.
- Damaris Berrios:
415-282-1652 X 101

Inicio de clases: sáb. sept. 12, 2026

Horario de clases: 11:00am - 1:00pm

Clases son Segundos y Cuartos Sábados de mes.



Convivencias, Retiros, Enseñanza de la iglesia Católica, Paseos de campo, Juegos de soccer.

Five Reflections by Pope Leo XIV for Bishops (Applicable to Every Priest) on How to Serve Communion in the Church and in Today's World

Address by the Holy Father Leo XIV to participants in the formation course for new Bishops

(ZENIT News / Vatican City, 09.10. 2026).- The Holy Father Leo XIV received in private audience, in the Synod Hall of the Vatican, a group of just over 110 newly appointed Bishops. They are in Rome for a week-long course offered to those who have received the Sacrament of Episcopal Ordination within the past year, a course that Cardinal Robert Prevost himself organized during his tenure as Prefect of the Dicastery for Bishops. Before delivering his address, Leo XIV offered condolences for the passing of Cardinal Luis Antonio Tagle's father, who had died shortly before. We present below the English translation of the Pope's address.

In the Name of the Father, of the Son, and of the Holy Spirit.

Peace be with you!

I am sincerely pleased to meet with you at the conclusion of these days of formation for new Bishops, and I thank the Dicasteries for Bishops, for the Eastern Churches, and for Evangelization — specifically the Section for First Evangelization and New Particular Churches –, for organizing this event. Some of those who worked on the organization are present here, and I thank them, as I have come to understand a little of what it takes to put this program together.

You have experienced a unique sense of fraternity: together you have listened, prayed, celebrated the Eucharist, and shared the hopes and dreams you carry in your hearts for the Churches the Lord has just entrusted to your pastoral care. All of this will help you remember something very simple yet valuable: no Bishop walks alone.

Dear brothers, please know that you are constantly in my prayers, along with your Churches: the priests, deacons, consecrated men and women, seminarians, families, young people, the elderly, the poor, those who suffer, and those who are still waiting to encounter the joy of the Gospel. Everyone must find a place in the Bishop's heart, because everyone already has a place in the Heart of Christ. Therefore, I would now like to share with you some reflections on the theme: «Bishops, Servants of Communion in the Church and in Today's World».

First of all, remain with Jesus. Among the many things you will be called to do as Bishops, this is the most important. We are Bishops, but first and foremost, we are disciples. To speak of Him, we need to be with Him; to guide His people, we must let ourselves be guided by Him, each and every day. He «appointed twelve,» the Gospel of Saint Mark tells us, «whom He named apostles, to be with Him and to be sent out to preach» (Mark 3:14). This is the order of the Gospel: to be with Him and, through Him, to be sent forth. Let us never forget this. Therefore, always cherish the time you spend with the Lord: the Eucharist, the Word of God, prayer, and those moments when you can be in His presence with the simple heart of a disciple, who allows himself to be loved by his Lord. Our ministry springs from there. And when the heart remains close to Him, our service, too, becomes more serene, more free, and more fruitful.

A second aspect: possessing the Heart of Jesus, the Good Shepherd, a heart completely oriented toward the Father and, precisely for that reason, totally given over to one's brothers. Jesus says: «I am the Good Shepherd. The Good Shepherd lays down his life for the sheep» (John 10:11). Here is our model. The Bishop is a man who learns each day to love his people more: to know the joys and sorrows of his flock, to share their dreams, and to rejoice in seeing communities grow. You will ordain priests and deacons, meet young people full of enthusiasm, witness the quiet generosity of so many men and women religious, missionaries, catechists, and families, and discover ever more deeply how beautiful the People of God is. Love the people the Lord has entrusted to you. Learn their names, listen to their stories, enter their homes when you can, and pray with them. Especially in young Churches, the Bishop's presence often speaks volumes, even before he utters a word. A visit, a blessing, time spent with a priest, listening to a family, a conversation with a young person — these are small gestures, yet they can remain in a person's heart for a lifetime.

Another characteristic of the Bishop is what tradition calls *sollicitudo pastoralis*, pastoral solicitude. It does not simply mean having many responsibilities. It is something deeper: it is carrying one's people in one's heart. Saint Paul referred to his concern for all the Churches as his «daily burden» (2 Corinthians 11:28) the concern for all the Churches. Thus, the Church to which they have been sent becomes an ever-greater part of their lives, almost a part of themselves. This is intrinsic to episcopal fatherhood: having a big heart, large enough to make room for everyone, carrying one's children within oneself and presenting them to the Lord in prayer each day. Pope Francis reminded us that «closeness is one of God's traits in His relationship with His people» (Homily on the Centenary of the Birth of Saint John Paul II, May 18, 2020). And, speaking precisely to the Bishops attending a formation course on September 12, 2019, he said: «We exist to make this closeness palpable.» What valuable words for us! May the people be able to sense, through our presence, something of God's tenderness and fatherhood! And this applies especially to priests.

In this regard, dear brothers, I urge you to love your priests. May they find in each of you both a father and a brother. Listen to them, encourage them, pray for them, rejoice in the good they do, and accompany them with confidence in their ministry. Pay special attention to those who are elderly or ill. Make them feel valued, let them know that the Church is grateful to them and that the Bishop does not forget them. Sometimes, a simple phone call, a visit, or an affectionate word from you is enough.

Another aspect of our ministry, which I would like to recall, is — to use Saint Augustine's beautiful expression –, that of being an *amoris officium* (In Iohannis Evangelium, 123,5): a service of love. Our preaching is an act of love, just as listening, prayer, discernment, time dedicated to people, and presence are. It is pastoral charity that allows Christ, the Shepherd, to reach the people He loves through our humble selves.

We live in an era of rapid change. Advances in communication technologies and artificial intelligence have opened up possibilities that, until a few years ago, we would not have even imagined. Yet, they certainly cannot free humanity from sin and its consequences; the crises it is currently facing tragically demonstrate this. Amidst the complex, and in some respects, unsettling, scenario of the present day, the Church celebrated the Jubilee of Hope last year. Was this because it exists apart from the world? Quite the opposite: because, sent by Christ, who died and rose again, it is called to proclaim the Gospel of salvation to all. And we, the Bishops, are the first recipients of this mandate. With the Encyclical *Magnifica Humanitas*, I believe I have offered — primarily to the shepherds of the Churches –, a vision and a method for facing the great challenge of safeguarding what is human in the age of artificial intelligence. I encourage you to foster processes of reflection and dialogue within your dioceses, in order to form and support those who wish to commit themselves to the service of the Civilization of Love.

Many of you come from young Churches. You know the beauty and the challenges of mission, of a Church that may possess little, yet is rich in great faith. That is why I invite you to maintain a missionary heart. It is a precious gift the Lord has placed in your hands, one that can grow even greater in your episcopal ministry. A missionary Bishop has a heart open to all: not only to those who attend our parishes, but also to Christians of other denominations, believers of other religions, those who profess no faith, and all men and women of good will. He listens to and respects everyone; he reaches out to all and knows how to recognize the good present in the heart of every person. Church and World Saint Augustine, when addressing his people, used to say: «Vobis enim sum episcopus, vobiscum sum christianus» — I believe everyone knows this –, «for you [...] I am a Bishop; with you, I am a Christian» (Sermo 340,1). Let us walk with our people: let us pray with them, listen to the Word with them, and celebrate the Eucharist with them. Let us seek the face of the Lord with them each day. Dearest brothers, as you return to your Churches, carry this certainty with you: the Lord who has called you is faithful. He will go before you on the journey, accompany you along the way, and, through the gift of the Holy Spirit, enlighten you each day. And may Mary, Mother of the Church, always watch over you and the people entrusted to your care. Thank you.